



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

**shab.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

**fosc.ch**

Feuille officielle suisse  
du commerce

**fusc.ch**

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

**SG**

**Fertrans AG, in Buchs SG**, CH-320.3.012.533-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2010, S. 13, Publ. 5734666). [Die weitere Adresse wird im Handelsregister gelöscht] [gestrichen: Weitere Adresse: Via vite, 6855 Stabio]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raffard, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hamburg (DE)].

Tagesregister-Nr. 1315 vom 04.02.2011 / CH-320.3.012.533-0 / 06027456

